

被字句 (受け身表現)

「AはBによって～された」という受け身表現は、“A被B (给) ~”
“A让B (给) ~” “A叫B (给) ~” によって表現します。

私のお財布が人に盗まれてしまいました。

我的钱包 被 (人) (给) 偷了。

Wǒ de qiánbāo bèi rén gěi tōu le.

└ “A被B (给) ~” の場合、Bは省略可

我的钱包 让人 (给) 偷了。

Wǒ de qiánbāo ràng rén gěi tōu le.

我的钱包 叫人 (给) 偷了。

Wǒ de qiánbāo jiào rén gěi tōu le.



被字句 (受け身表現)



A : 私のケータイがなくなっていました。

我的手机不见了。

Wǒ de shǒujī bú jiàn le.

B : あなたのケータイがなくなったの？

你的手机不见了？

Nǐ de shǒujī bú jiàn le?

A : はい。たぶん人に盗まれたのです。

是，大概是 **被 (人) (给) 偷** 了。

Shì, dàgài shì bèi rén gěi tōu le.

B : それじゃ、いっしょに警察に届けに行きましょう。

那我们一起去报警吧。

Nà wǒmen yìqǐ qù bàojǐng ba.

※ なくなった 不见了 bú jiàn le 警察に届ける 报警 bàojǐng